



MERENKULUHALLITUKSEN TIEDOTUSLEHTI SJÖFARTSSTYRELSENS INFORMATIONSBLAD

16. 12. 1971

Helsinki—Helsingfors

N:o 26/71

MERENKULUHALLITUKSEN KIERTOKIRJE

16. 12. 1971

Asia: Asetukset No 802/71 ja
No 807/71

Merenkulkuhallitus ilmoittaa asianomaisille tiedoksi, että marraskuun 26 päivänä 1971 on annettu

asetus pientonniston rakennuslainoille annettavista valtion takauksista (Asetus No 802.26.11.1971) sekä

asetus merilain 252 ja 254 §:ssä tarkoitettujen sekä eräiden muiden palkkioiden ja korvausten suorittamisesta valtion varoista (Asetus No 807.26.11.1971).

Asetusten voimaantulopäivä on 30.11.1971.

Kansliaosaston päällikkö
ylijohtaja

Tauno Niklander

KD 4056/71/101

Ryhmä B

Asetus

pientonniston rakennuslainoille annettavista valtion takauksista.

Annettu Helsingissä 26 päivänä marraskuuta 1971.

Eduskunta on 4 päivänä marraskuuta 1971 päättänyt oikeuttaa valtioneuvoston antamaan määräämillään ehdoilla takauksia niiden sekä ulko- että kotimaisten lainojen vakuudeksi, joita käytetään rakennettaessa suomalaisille varustajille kotimailla veistämöillä bruttovetoisuudeltaan enintään 2 500 rekisteritonnin suuruisia ulkomaanliikenteeseen tarkoitettuja aluk-

sia, kuitenkin niin, että näiden valtuuksien perusteella annettavien takausten perusmäärä on yhteensä enintään 10 000 000 markkaa ja että kunkin ulkomaisen lainan määrä lasketaan tällöin takauksista annettaessa voimassa olleen virallisen kurssin mukaan sekä että takauksia voidaan antaa vuoden 1973 loppuun saakka.

Helsingissä 26 päivänä marraskuuta 1971.

Tasavallan Presidentti

URHO KEKKONEN

Valtiovarainministeri *Päiviö Hetemäki*

Asetus

merilain 252 ja 254 §:ssä tarkoitettujen sekä eräiden muiden palkkioiden ja korvausten suorittamisesta valtion varoista.

Annettu Helsingissä 26 päivänä marraskuuta 1971.

Kauppa- ja teollisuusministerin esittelystä säädetään 9 päivänä kesäkuuta 1939 annetun merilain 252 §:n nojalla, sellaisena kuin se on 26 päivänä toukokuuta 1967 annetussa laissa (237/67):

1 §.

Milloin merilain 251 §:ssä tarkoitettulle asian-
tuntijalle on merilain 252 §:n tai muun sää-
nöksen nojalla suoritettava palkkiota valtion
varoista, saa hän palkkiona jokaiselta istunto-
päivältä, jona hän on avustanut tuomioistuinta
jutun käsittelyssä tai meriselityksen vastaan-
ottamisessa, 50 markkaa. Lisäksi asiantuntija
saa kirjallisesta lausunnosta erityisen palkkion,
jonka tuomioistuin harkintansa mukaan mää-
rää.

Jos asiantuntija on toiselta paikkakunnalta
tai jos hän muuten tuomioistuimen määräyk-
sestä on tehnyt matkan, saa hän matkakustan-
nusten korvausta ja päivärahaa virkamatkasta
suoritettavista vastaavista korvauksista voimas-
sa olevien säästösten toisen matkustusluokan
mukaan.

2 §.

Kun tuomioistuin on määrännyt maksetta-
vaksi 1 §:ssä tarkoitettun tai merilain 254 §:n
mukaisen palkkion tai korvauksen, on puheen-
johtajan annettava asialliselle maksutulis-
todis-

tus tuomioistuimen ratkaisusta. Palkkio ja kor-
vaus on maistraatin tai nimismiehen toimesta
heti todistusta vastaan maksettava sille, jolle
se on määrätty.

Mainittujen palkkioiden etumaksuissa ja saa-
tujen varojen tilityksessä on noudatettava, mitä
valtion varoista rikosjutuissa todistajille mak-
settavasta palkkiosta on säädetty.

3 §.

Jos asianosainen on velvoitettu valtiolle kor-
vaamaan, mitä asiantuntijalle on määrätty mak-
settavaksi, on tuomioistuimen viipymättä lähe-
tettävä päätöksestä jäljennös lääninhallitukselle,
jonka on ryhdyttävä toimenpiteisiin maksetun
määrän perimiseksi.

4 §.

Tällä asetuksella kumotaan 9 päivänä kesä-
kuuta 1939 annettu asetus korvauksesta, joka
yleisistä varoista on maksettava asiantuntijoille
eräitä merioikeusjuttuja käsiteltäessä ja meriseli-
tystä vastaanotettaessa (174/39), siihen myö-
hemmin tehtyine muutoksineen.

Helsingissä 26 päivänä marraskuuta 1971.

Tasavallan Presidentti

URHO KEKKONEN

Kauppa- ja teollisuusministeri *Gunnar Korhonen*



MERENKULUHALLITUKSEN TIEDOTUSLEHTI SJÖFARTSSTYRELSENS INFORMATIONSBLAD

16. 12. 1971

Helsinki—Helsingfors

N:o 26/71

SJÖFARTSSTYRELSENS CIRKULÄR

16. 12. 1971

Ärende: Förordningarna Nr
802/71 och Nr 807/71

Sjöfartsstyrelsen meddelar vederbörande till kännedom, att den 26 november 1971 har givits

en förordning angående statsborgen för småtonnagets byggnadslån (Förordning Nr 802.26.11.1971) samt

en förordning om erläggande av i 252 och 254 §§ i sjölagen avsedda och vissa andra arvoden och ersättningar av statsmedel (Förordning Nr 807.26.11.1971).

Dagen för förordningarnas ikraftträdande är den 30.11.1971.

Chef för kansliavdelningen
överdirektör

Tauno Niklander

KD 4056/71/101

Grupp B

Förordning

angående statsborgen för småtonnagens byggnadslån.

Given i Helsingfors den 26 november 1971.

Riksdagen har den 4 november 1971 beslutat berättiga statsrådet att på villkor som det bestämmer ställa borgen till säkerhet för de såväl utländska som inhemska lån som användes, då fartyg med en bruttodräktighet av högst 2 500 registerton, avsedda för trafik på utlandet, bygges för finländska redares räkning och på inhemska varav, likväl så, att kapital-

beloppet av borgen som ställes med dessa fullmakter, uppgår till sammanlagt högst 10 000 000 mark, att beloppet av varje utländskt lån därvid beräknas enligt den officiella kursen vid den tidpunkt då borgen ställes och att borgen kan beviljas ända till utgången av år 1973.

Helsingfors den 26 november 1971.

Republikens President

URHO KEKKONEN

Finansminister Päiviö Hetemäki

Förordning

om erläggande av i 252 och 254 §§ sjölagen avsedda och vissa andra arvoden och ersättningar av statsmedel.

Given i Helsingfors den 26 november 1971.

På föredragning av handels- och industriministern stadgas med stöd av 252 § sjölagen av den 9 juni 1939, sådant detta lagrum lyder i lag av den 26 maj 1967 (237/67):

1 §.

Skall arvode med stöd av 252 § sjölagen eller annat stadgande erläggas av statsmedel till i 251 § sjölagen avsedd sakkunnig, erhåller han 50 mark i arvode för varje rättegångsdag, under vilken han biträtt domstol vid handläggning av mål eller upptagande av sjöförklaring. Därutöver erhåller sakkunnig för skriftligt utlåtande särskilt arvode, vars belopp domstolen bestämmer efter prövning.

Är sakkunnig från annan ort eller har han eljest enligt domstolens förordnande företagit resa, tillkommer honom resekostnadsersättning och dagtraktamente enligt andra klassen i gällande författningar angående motsvarande ersättningar för tjänsteresa.

2 §.

Sedan domstol utanordnat arvode eller ersättning, som avses ovan i 1 § eller i 254 § sjölagen, skall ordföranden utan avgift till vederbörande utfärda intyg om domstolens beslut. Arvode och ersättning skall genom

magistratens eller länsmannens försorg omedelbart mot bevis utbetalas till den som utanordningen gäller.

Angående förskottsbetalning av nämnda arvoden och redovisning av mottagna medel skall iakttagas vad om ersättning av statsmedel åt vittnen i brottmål är stadgat.

3 §.

Har sakägare ålagts gottgöra statsverket vad som tillerkänts sakkunnig, skall domstolen utan dröjsmål insända avskrift av beslutet till länsstyrelsen, vilken äger vidtaga åtgärder för indrivande av det erlagda beloppet.

4 §.

Genom denna förordning upphäves förordningen den 9 juni 1939 angående ersättning av allmänna medel åt sakkunniga vid behandling av vissa sjörättsmål och upptagande av sjöförklaring (174/39) jämte däri senare företagna ändringar.

Helsingfors den 26 november 1971.

Republikens President

URHO KEKKONEN

Handels- och industriminister Gunnar Korhonen